

Avença O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

Redacção, Administração e Oficinas: Rua «Ecos de Cacia», 124, Quinta de Loureiro — CACIA, Telef. 01118
Proprietário, Director e Administrador: MANUEL DAMIÃO, Sucessor de José Marques Damilão, Fundador: J. J. Nunes da Silva
Editor: António da Costa Pinto, Redactor principal: Mantas Massano

JORNAL DE PROVÍNCIA

Neste jornal — e, particularmente, em «Época da Nossa Terra» — tem-se dado prova da extrema consideração à chamada *Imprensa Regional*. Por várias razões, a primeira das quais, porque são os jornais regionais os fiéis intérpretes da vida local. E, ainda, porque, constituindo tribunas dos seus leitores, é através das suas páginas que se percebe o pulsar da vida nas respectivas áreas de expansão.

Os jornais de provincia, de vida, às vezes, tão difícil mas sempre tão dignos na maneira de interpretar os interesses dos seus leitores, constituem também veículos canalizadores de boas vontades e a eles devem o País e em especial as populações regionais, relevantes e muito meritórios serviços: constituem instituições de utilidade pública.

A nobreza, o esforço, o sacrifício, a abnegação, a humildade, o voluntariado são quase sempre nestes órgãos da informação, atributos ou graças dos que os realizam.

Podem ser constituídos apenas por duas folhas, exibir só seis páginas, serem impressos em papel inferior ou demonstrarem os tipos cansados. Mas nada disso importa. Por detrás de um jornal de provincia está a perseverança, a inteligência de um homem, a dignidade de uma região.

O jornal de provincia tem alma.

Então, fico triste quando a arrogância dos homens da cidade se lhes refere em termos que não compreendo...

HORÁCIO CAIO

Transcrito com a devida vénia de suplemento n.º 22 «Época da nossa terra», do brilhante diário lisboeta «Época», de 4 de Julho último.

Contrastes que vivemos

NÃO sou culpado do meu temperamento nervoso, para o qual a medicina ainda não encontrou o remédio, a cura que eu tanto desejo alcançar. No entanto, não devo ser a única pessoa que se irrita quando vê, ouve ou lê qualquer coisa impressionante, com a qual não consegue estar de acordo, porque a julgue fora do âmbito da consciência humana, fora do cami-

PELO
Capitão Mantas Massano
nho que nos conduza para uma vida melhor.
Nunca usei fazer crítica destrutiva — seja qual for o tema das minhas dissertações — nem me atrevo a convidar seja quem for a seguir as minhas normas, as minhas teorias baflofas que alguém pode igualar à fonte sem água ou jardim sem flores.

Professo uma religião e poderia fazer parte de qualquer partido político, contudo respeito os que professam religião diferente da minha, assim como respeitaria quantos comungassem noutra qualquer facção política.

Sou acérrimo partidário da justiça, não faço mal seja a quem for, desde que possa fazer bem, nem que seja aos meus inimigos, para não me parecer com eles. Se não sou benévolo na crítica, também não sou demastadamente mordaz.

Depois destas palavras à guisa de preâmbulo, vamos entrar no assunto que me inspirou a este artigo que, não agradando a gregos poderá agradar a troianos.

Paira por todo o País os queixumes, as lamentações dos prejuizos, das misérias e da fome causadas pelo fogo devastador que lavrou na região do Vale do Vouga; e não só esta desgraça mas tantas outras que enegrecem a vida das gentes humildes, cansadas de pedir socorro e à espera dum amparo que mitigaria muitas dificuldades.

Nada mais triste do que negar esmola a um pobre, desde que o possamos socorrer; lançarmos fora as fartas migalhas da nossa mesa, em frente duma boca esfomeada. Não acudirmos e valeremos à dor duma mãe carinhosa a quem os filhos pedem pão e ela sem lhes poder valer.

Também não deve haver nada mais duro do que escarnecer da miséria, este doloroso flagelo espalhado em todos os cantos do mundo, enquanto se desperdiça tanto dinheiro em coisas que não tem utilidade nem são necessárias.

Uma delas assenta no facto das fortunas colossais que se gastam em transferências e aquisições de jogadores de futebol. São milhares de contos estafados no nosso país — como afinal em todo o mun-

Nota da Semana

A saúde e o churrasco

Todos sabemos que os ingredientes usados em farmacologia, são produtos altamente higienizados. Alguns desses produtos, contudo, são venenosos e têm, por isso, de ser usados com parcimónia.

Por esse motivo é que a lei exige que os produtores de remédios sejam pessoas qualificadas, com estudos apropriados, geralmente universitários de Farmácia, devidamente licenciados nessa matéria.

Apesar de todas as precauções, quer na cultura científica do produtor, quer na qualidade dos produtos empregues, tem acontecido descuidos em falta de ciência que originam casos mortais ou monstruosidades físicas, principalmente em crianças de tenra idade, mais susceptíveis de reacção à toxicidade e malefício de tais medicamentos.

Foi o caso da Talomida, com o seu cortejo de crianças sem braços e pernas, é o caso mais recente dum talco francês, altamente perigoso para a saúde, que matou umas boas dezenas de crianças.

Para além das deformidades e das doenças que se detectam à vista desarmada, há muitas outras cujas consequências não são imediatas, que podem até não ser mortais, mas que de qualquer forma interferem na saúde do consumidor de tais produtos.

Voltamos mais uma vez a insistir para que haja uma fiscalização cuidadosa dos produtos químicos usados nos aviários, pois muitos desses alimentos comportam produtos que, abreviando o crescimento do animal para consumo na data do lucro imediato, podem não ter em consideração a saúde do consumidor.

Não sabemos o que nesse aspecto se tem feito em Portugal — mas dado o alarme que noutras nações se tem dado à utilização de certos produtos e às maléficas consequências na saúde do povo, parece-nos que uma palavra se deve a esse povo, por quem de direito, quanto mais não seja para sabermos a que estamos expostos, comendo a carne industrial de frangos à-la-minute.

Ora sobre este aspecto há um pesadíssimo silêncio que torna a dúvida mais angustiada — silêncio que permite interrogações da parte do consumidor e total liberdade da parte do fabricante de carnes.

Tanto mais se torna alarmante, quanto é certo que essa carne de aviário é vendida ao desbarato sem qualquer vistoria das entidades competentes, uma liberdade que pode ser aproveitada por industriais menos escrupulosos.

E a saúde é, depois da vida, o nosso melhor bem.

Bartolomeu Conde

do — que acudiriam a centenas de famílias pobres, hospitais, casas de caridade, etc.

Isto brata aos céus! É inconcebível, inacreditável, que se possa dar, por um homem que nada produz, fabulosas quantias, enquanto muitas vezes se nega o aumento duns escassos escudos a um trabalhador de qualquer ramo, que arruina a saúde à força de deixar correr do rosto tanto suor profuzido pelo esforço do trabalho violento.

Quantos trabalhadores levam dezenas de anos a empregar a sua actividade, esforçando-se para dar o rendimento necessário a quem lhe paga, e não conseguem amealhar umas dezenas de escudos?!

Refiro-me aos trabalhadores honestos e não aos que se entregam a orgias, ao álcool, ao jogo, esbanjando tudo quanto ganham.

Continua na 2.ª página

CABORA BASSA:

Operação Arca de Noé

Já está baptizada — e o nome escolhido foi, sem dúvida, o mais indicado — uma das principais realizações incluídas no programa de trabalhos da criação do grande complexo de Cabora Bassa, ou seja: a recolha e a transferência da fauna na área que vai ser inundada pela gigantesca albufeira da barragem. Chama-se «Operação Arca de Noé».

O antigo testamento não nos dá uma ideia exacta das dimensões da área atingida pelo dilúvio, área da qual o patriarca Noé teve de recolher na sua Arca um casal de cada espécie. Mas quanto à área atingida pela inundação das águas do Zambeze, no dia — já não muito distante — em que se inicia o enchimento da

Continua na 2.ª página

Moçambique

grande provincia ultramarina

Recentemente, um grupo de elementos do National War College of United States deslocou-se a Moçambique. Os nossos hóspedes tiveram ocasião de visitar todas as regiões, empreendimentos, obras em curso, locais históricos ou turísticos, instituições, etc., etc., que mostraram desejo de conhecer, enquadrados ou não no programa que lhes fora antecipadamente preparado. Tiveram, assim, estes americanos — que na gravura se vêem a cumprimentar o Governador-Geral da Província, Esg.º Pimentel dos Santos e a esposa — oportunidade de verificar as realidades e a verdade do Portugal Africano.



JEAN CABELEIREIRO

Rua José Estêvão, 29 - 1.ª - Telef. 29710 - AVEIRO
(Porteiras da «Casa Campos»)

POR AVEIRO

A «Feirinha da Vera-Cruz» abre no sábado

Entraram na fase de ultimização os trabalhos que estão a realizar-se no Largo da Apresentação, junto à Igreja paroquial e ao edifício em construção para o centro museológico, para a anualmente «Feirinha da Vera-Cruz», por iniciativa da Comissão de Espectáculos da Paróquia, ali vai abrir de novo próximo sábado, 30.

A interessante iniciativa, com alguns aspectos inéditos em Aveiro, como será a sua secção de adeitamento que conferirá a um sector uma feirinha de «mini-feira» da horta e parques dispor de motivos de atracção só por si — terá à venda plantas e flores, naturais e artificiais, barros de todos os géneros, roupas, etc., estará aberta durante a semana que vem.

Haverá «matinês» e «solrés» dançantes para os jovens, no primeiro andar do Centro em construção, a inicial animada pelo conjunto musical «Nova Dimensão» e a do fado com a participação dos «Kass».

No decorrer da «feirinha» far-se-á ouvir o excelente «Coral Vera-Cruz», a contonária e reputada «Banda Amizade», e o agrupamento folclórico que tem erido de muito justa nomeada «Cantaleiros da Agueda».

Haverá em funcionamento, todos os dias, uma esplanada com instalações para servir patiscos, desde os refois e leitão assado, ao bacalhau assado, ao apetitoso churrasco, à caldeirada e ao caldo verde.

O empreendimento cujo produto se destina às obras parquiais está a despertar o maior interesse e curiosidade, sendo, assim, natural que haja conveniência de prolongá-lo para além do prazo de seis dias para que foi concebido.

Ahã, menos de uma semana de duração compensará muito seguramente o esforço para dar corpo à iniciativa, mormente se as condições meteorológicas se apresentarem propícias.

III Exposição de Aveiro - Arte

A «Aveiro - Arte» — Secção de Artes Plásticas do Clube des Oitões — vai inaugurar a III Exposição de trabalhos dos seus componentes em 5 de Outubro próximo, pelas 17 horas, no Salão Municipal de Cultura.

A selecção dos trabalhos que vierem a ser apresentados, será feita em mesa redonda entre os artistas participantes, às 21,30 horas do próximo dia 25, e de acordo com as prescrições regulamentares.

Continua deficitária a exploração do Matadouro

Alinda que menor do que nos meses precedentes, o Matadouro Municipal registou em Agosto passado um défice de exploração de 2862\$30. A receita foi de 37661\$90, enquanto a despesa ascendeu a 60 524\$20.

O movimento registado foi dos seguintes abates: bovinos adultos, 819, com 46 603 5 quilos; bovinos «folhescentes», 4, com 280 quilos; caprinos, 34 com 228 5 quilos; ovinos, 215 com 3 121,5 quilos num total de 403 cabeças a 50 234 5 quilos.

Regressou a embaixada aveirense a Belém do Pará

Regressaram no princípio desta semana as entidades do distrito de Aveiro que se deslocaram a Belém do Pará, por gentil convite do governador daquele estado brasileiro, a fim de assistirem às cerimónias do encerramento do 150.º aniversário da Independência do Brasil e às festas anuais de Belém do Pará, cidade irmã de Aveiro.

A embaixada era constituída pelos srs. Dr. Francisco de Vale Guimarães, governador civil do distrito; Dr. Artur Alves Moreira, presidente da Câmara Municipal de Aveiro; José Nunes Alves, presidente da Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha; Dr. Manuel Homem Ferreira, deputado pelo circuito; e Carlos Marques Mendes, presidente do Grémio de Comércio de Aveiro, que foi expressamente convidado pelo organismo congénere belamense.

Reunido semanal do Rotary Clube de Aveiro

Sob a presidência do sr. Dr. Humberto Leitão, realizou-se a habitual reunião do Rotary Clube de Aveiro, a qual teve a presença, além de numerosos rotários aveirenses, a dos srs. Manuel Dias Branco, do R.C. de Porteleza-Leste (Brasil) e Francisco Leite Rodrigues, do R.C. de Caldas da Rainha.

A saudação à bandeira nacional foi feita pelo sr. tenente-coronel Avellino Vaz Duarte e a parte do secretariado esteve a cargo do sr. Eng. Oliveira Barrosa, que deu a conhecer o expediente da semana, destacando os assuntos de maior interesse. No período de intervenções, usaram de palavra os srs. João Bilo, Tavares da Conceição, Carlos Osmelas, Dr. Humberto Leitão, tenente-coronel Vaz Duarte, João dos Santos e Abílio Santos, para se referirem a assuntos de interesse associativo.

Ao encerrar, o sr. Dr. Humberto Leitão agradeceu a presença de todos, congratulando-se com o companheirismo de que se revestia a reunião.

Segurança e prevenção nas praias

A campanha de segurança e prevenção nas praias, realizada pelo Centro de Mifela de Aveiro, com a cooperação da D.C.T., deu por finda a sua acção no corrente ano.

A iniciativa com a compreensão com que a recebeu a generalidade dos banhistas, terá servido para a crescente diminuição de acidentes, já por efeito de vigilância e actuação já graças à persuasão que também exerce.

Nas diversas praias do distrito, em todas as semanas precedentes, esteve presente uma secção de primeiros socorros do referido centro de mifela, apetrechada com o material adequado à sua finalidade.

Juramento de Bandeira em Infantaria 10

Com as cerimónias habituais, realizou-se no próximo dia 28, pelas 10 horas na ampla parede do quartelamento de Sá, o juramento de Bandeira dos cerca de 1 400 soldados, de terceiro turno da Escola de Recrutamento de 1972, que receberam o seu primeiro período de instrução militar no Regimento de Infantaria n.º 10, desta cidade.

Festival Popular

No campo de jogos da Celulose

ÚLTIMO FESTIVAL DESTA ÉPOCA

Dia 30 do corrente, às 21,30 h.

abrilhantado pelo conjunto «Ferreira Júnior» do Troviscal

Serviço de Bufete — Calde Verde Sardinha assada — Vinho, etc.

Promovido pelo C.A.T. da Companhia Portuguesa de Celulose

Exposição Itinerante de Pintura Portuguesa

Na próxima sexta-feira, dia 29, pelas 16 horas, será inaugurada na Galeria de «Santa Joana Princesa», do Museu de Aveiro, a primeira das Exposições Itinerantes de Pintura Portuguesa, com o tema «A Paisagem».

O excelente certame, já apresentado em outras localidades, onde tem despertado o maior interesse, é organizado pela Secretaria de Estado da Informação e Turismo e pela Fundação Calouste Gulbenkian e apresentará quarenta obras seleccionadas entre as mais significativas das colecções ambas as entidades promotoras.

A exposição conservará-se à patente ao público até 15 de Outubro, com horário que oportunamente será divulgado.

Telefone ao dispor do público

Já entrou em funcionamento, junto ao Banco Português do Atlântico, na Avenida Dr. Lourenço Paizinho, a primeira cabina telefónica ao serviço público.

Como já dissemos, a segunda cabina será montada próximo da estação dos caminhos de ferro, dentro de dois meses.

Presidente da Câmara

Após o regresso do Brasil, seguiu para Viena de Austria, acompanhado de sua esposa, o sr. Dr. Artur Alves Moreira, ilustre presidente da Câmara Municipal de Aveiro, de visita a um filho, que naquela cidade se encontra a frequentar um curso de alemão.

POMBOS CORREIOS

REPRODUTORES E BORRACHOS 1972

Optima oportunidade para formar uma boa colónia ou renovar o pombal com bons sangues

VENDE MUITO BARATO

Rua de Ilhavo, 74 — AVEIRO, das 18 às 21 horas ou Domingos de manhã — Telef. 25965.

Já não necessita de ir à feira para comprar mais barato, veja os preços da

CASA SANTOS

SAPATARIA

Últimas novidades para Homem, Senhora e Criança

Rua Dr. Marques da Costa, 127 SARRAZOLA

FARMACIA AVEIRENSE

Rua de Coimbra, 13 = AVEIRO

(Junto à Câmara Municipal)

Telef. 24838 — Apartado 139

CINTAS E MEIAS MEDICINAIS
PERFUMARIA

Tratamento de Vinhos

CABORA BASSA:

Operação Arca de Noé

Continuação da 1.ª página

albufeira — prevê-se para Maio de 1974 — sabe-se que constituirá um lago artificial de 2.700 quilómetros quadrados, numa extensão de 250 quilómetros e com 38 quilómetros no máximo da sua largura.

Tal o espaço onde vai decorrer a «operação Arca de Noé». E todavia essa operação não passa de parte do todo das tarefas de ordem sócio-económica que incumbem ao Gabinete do Plano do Zambeze, muitas das quais motivaram a recente vinda a Moçambique do Dr. Justino Mendes de Almeida, presidente da Junta de Investigações do Ultramar e, sob a sua presidência, a primeira reunião, em Lourenço Marques, da Comissão Orientadora de Investigação Científica em Cabora Bassa.

Lotaria Nacional

Principais números premiados na extração de 21-9-72:

1.º prémio	16994
2.º	20682
3.º	26289

Vende-se

Prédio e anexos na Rua Luís de Camões, em Cacila. Recebe ofertas António Lopes de Oliveira — Rua D. Maria Pia, 244 - Porta 3 — Lisboa 3 — Telef. 665463.

Padaria

Vende, trespassa ou dá sociedade a quem fique na gerência. Facilita Álvaro Gouveia. — Alcobaca.

Contrastes que vivemos

Conclusão da 1.ª página

Pode um trabalhador manual ou intelectual fazer prodígios na sua profissão; com a enxada, o malho, a pena, etc., dá tudo por tudo para bem servir, sem que seja chorado o dinheiro que recebe em troca do trabalho efectuado. Emprega toda a sua força, a sua inteligência, para o progresso da indústria, do comércio e até do próprio Estado, e afinal ninguém o compra, ninguém o disputa, ninguém o quer.

A sua arte reside nos braços ou no cérebro; não sabe trabalhar com os pés, portanto... não tem valor.

A loucura atingiu o limite máximo no desporto número um: o futebol comercial.

Esta, como qualquer modalidade desportiva tem direito a existir, como o povo tem direito a divertir-se e escolher o que de mais gostar; mas o que não se pode conceber e julgo uma afronta à miséria que vai pelo mundo fora, são as quantias fabulosas pagas pela deslocação dum jogador para outro clube, e ainda...

... enquanto se nega muitas vezes a esmola a um necessitado. Quantas subscrições abertas a favor dum operário impossibilitado de trabalhar, rende muitas vezes o que não chega para comer durante dois ou três dias.

Lamentável momento que vivemos.

Mantas Massano

Vende-se

Casa com 5 divisões, quintal, árvores de fruto e peço, situada na Arrota.

Tratar com Francisco Moreira, na Quinta do Loureiro — Cacila.

VENDE-SE

Casa de rés do chão, com quintal, na Póvoa do Paço — Rua da Ribeira.

Tratar com Maria da Luz Gameiras — Rua José Luciano de Castro, 93 — Esquelra — Aveiro — Telef. 22289.

OURO
JOIAS
PRATAS
RELÓGIOS
ÓCULOS

Comercio em grosso

Ouviveria Vilar

Rua José Estêvão, 59

e Meadas Lido, 7 e 9

AVEIRO

(Em frente do Grémio de Esportes)

VENDE-SE

Solar, Quinta e Jardins
Situado na Praça de Angeja

Tratar com o Sr. Dr. Jaime Portugal
(Casa da Pereira) — ANGEJA

Problemas da freguesia de S. João de Loure

O jornalista foi saber coisas das terras, as necessidades mais urgentes e passou na freguesia de S. João de Loure. Parou. Perguntou e ouviu e seleccionou para difundir hoje, dentre todas as outras, as que julgou mais prementes.

Em Loure

Ali, um cais de gado?

Chamaram-nos à atenção para o facto do abandono a que chegou o recinto destinado a jardim em frente do antigo edifício escolar, sendo-nos dito o seguinte:

Para facilitar o trabalho de desenterramento daquele edifício, quando das obras ali efectuadas, foi derribado o muro ali existente e a mesma mais foi restaurado. Para ali se arrumam camionetes, automóveis e o que calha e sempre do mesmo dono. Até que, há tempo, foi construído um pedaço de muro para servir de suporte a uma rampa que formaram e vem sendo destinada ao carregamento de gado vacum por conta de determinados negociantes. Por certo alguém autorizou aquele cais. Desde então, são presas as vacas às árvores ali existentes, estando algumas já a ressentirem-se do efeito. Agora, acabam por fazer nos buracos no muro lateral, a fim de fixar argolas, por certo, para prender os animais.

Quer dizer, portanto, que aquilo ali para fixar e ali se formará um curral conspicioso, no topo do jardim onde temos bancos, árvores e flores e no local que se considera justamente a sala de visitas deste lugar.

Não está certo e protestamos contra a ocupação do local para aquele efeito, que por esse motivo está sendo infestado por moscas e outros insectos prejudiciais à saúde.

E' ali, naquelas bancas e à sombra daquelas árvores, que muita gente se queda aos domingos e até nas horas vagas dos trabalhos. Não só por isso, mas por que o local é constantemente visitado, torna-se urgente reconstruir o muro e esjardinar o recinto.

E' isto que pedimos à Junta de Freguesia de S. João de Loure ou à Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha.

Em S. João de Loure

A Fonte da Preza

Esperavam por nós várias mulheres, para nos dizerem do estado em que se encontra a fonte da Preza, que tem a melhor água da freguesia.

A torneira estragou-se e a água inundada em volta, chegando por vezes ao joelho. Assim, quem for beber cántaros ou barris, terá de meter-se naquele nojento abafado.

Então começaram por tapar a torneira com rolhas, mas há quem a tire e não a coloque, provocando a inundação. E há quem leve de casa um saco-rolhas para proceder àquele serviço.

A água ali ancorada, deve-se ao facto do cano de esgoto estar entupido. E aquela água desti-

nava-se no lavadouro anexo, que está vazio e muito danificado.

Ora com uma torneira nova, a desobstrução do cano de esgoto e uma pequena reparação no tanque de lavar, a fonte da Preza serviria esbaldante a numerosa população que dela se serve.

E' também à Junta desta freguesia ou à Câmara Municipal que pedimos imediatas providências, tanto mais que vão abrir as escolas e as crianças se servem da água daquela fonte.

De Esgueira

As nossas festas. — Decorreram com o maior entusiasmo as tradicionais festas em honra de Nossa Senhora do Rosário.

As três noites realizadas tiveram sempre grande concorrença de público, bem assim as cerimónias religiosas.

Para assistirem a estes imponentes festejos, estiveram aqui muitos dos nossos conterrâneos disseminados pelo país.

Supermercado. — Abriu aqui uma filial do Supermercado «Corticeo Dourado», estabelecimento que valorizou muito a nossa terra.

Dizem-nos que as transacções têm sido muito apreciáveis.

Regresso de Ultramar. — Após dois anos de soberania militar na Guiné, regressou de boa saúde o sr. Fernando Mónica, filho do sr. Manuel Maria Mónica e de sua esposa sr.ª Elvira Neves Mónica. Foi-lhe prestada carinhosa recepção pela família e amigos.

VENDE-SE

Moto marca B.S.A., de 250 cm3, em bom estado.

Tratar com António Pereira (pai de) — Chousa Velha — Ilhavo.

ELECTRICISTA

Encarrega-se de todos os serviços, com perfeição e responsabilidade

ARMANDO FONTOURA
Rua da Grazeira — CACIA

Informa-se na Redacção deste jornal

Aos Lavradores

A Companhia Portuguesa de Celulose, no intuito de fomentar a plantação de eucaliptos, põe à disposição da Lavoura, no corrente ano, 3 milhões de plantas «envasadas», oferecendo ainda aos interessados, sem quaisquer encargos, a assistência técnica necessária.

Todos os pedidos de fornecimento deverão ser feitos à Secção de Fomento Florestal da C. P. C. — Instalações Fabris — Cacia — Telef. 91287.

Câmara Municipal de Aveiro

EDITAL 88/72

2.ª publicação

Dr. José Luis Rebouço de Albuquerque Christo, Vice-Presidente da Câmara Municipal de Aveiro:

Faz público que Manuel Lopes de Oliveira, residente na Rua do Marco, freguesia de S. Bernardo, deste concelho, requereu no sentido de ser autorizado a trasladar os restos mortais de seu tio Manuel da Cruz Perleto, da sepultura n.º 872, do Cemitério Sul, para a sepultura n.º 71, do Cemitério de S. Bernardo.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da 2.ª publicação destes, qualquer oposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Pagos do Conselho de Aveiro, 14 de Setembro de 1972.

O Vice-Presidente da Câmara,
José Luis Rebouço de Albuquerque Christo

De Frossos

Falecimento. — Em São Pedro de Sintra, onde era antigo e consituado industrial de padaria, faleceu hoje, dia 28, o nosso estimado conterrâneo sr. António Rodrigues da Silva Laranjeira, de 70 anos de idade, casado com a sr.ª D. Maximina Augusta da Piedade Laranjeira e pai do sr. Eng.º José António da Piedade Laranjeira, casado com a sr.ª D. Rosa Soares de Pinho Laranjeira, residentes em Albergaria-a-Velha.

O extinto era sócio e Presidente do Conselho Fiscal da sociedade «Padarias Reunidas de Sintra, Ld.ª», correspondente dos jornais «Diário de Notícias» e «Sociedade» e 1.º secretário dos Bombeiros Voluntários de São Pedro de Sintra e gozava de geral estima.

O seu funeral saiu do Quartel-Sede dos Bombeiros referidos para o cemitério daquela localidade, com uma grande manifestação de pesar.

A família enlutada envia as sentidas condolências.

A DESPENSA

Rua Luís de Camões, 33

Telef. 91254 — CACIA

ECONOMIA

Devido ao seu moderno sistema de vendas, a Dona de Casa consegue aqui uma maior economia de tempo e dinheiro

Câmara Municipal de Aveiro

EDITAL 89/72

2.ª publicação

Dr. José Luis Rebouço de Albuquerque Christo, Vice-Presidente da Câmara Municipal de Aveiro:

Faz público que João Maria da Silva, residente na Venezuela, representado pelo seu procurador legal, sr. César dos Santos, requereu no sentido de ser autorizado a trasladar os restos mortais de sua filha Maria Rosa Santiago da Silva e de sua mãe Rosa Costa de Oliveira, do jazigo n.º 22, para o jazigo n.º 1 (ampliação), do Cemitério de Esgueira.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da 2.ª publicação destes, qualquer oposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Pagos do Conselho de Aveiro, 14 de Setembro de 1972.

O Vice-Presidente da Câmara,
José Luis Rebouço de Albuquerque Christo

COMBOIOS EM CACIA

PARA O NORTE	PARA O SUL
5,43 Semi - directo vindo de Lisboa	1,28 Semi - directo para Lisboa
7,03 Tramuei	6,55 Tramuei
8,02 Tramuei	7,41 Tramuei
8,41 Tramuei	8,34 Semi - directo para Lisboa
11,24 Tramuei	11,02 Semi - directo para Lisboa
12,59 Tramuei	11,38 Tramuei
15,12 Tramuei	14,03 Tramuei
16,27 Semi - directo vindo de Lisboa	16,09 Automotora para Lisboa
18,31 Tramuei	16,54 Tramuei
20,01 Tramuei	18,55 Tramuei
21,26 Tramuei	20,28 Tramuei
	21,51 Tramuei

Os comboios das 6,55 e 14,03 seguem até Coimbra; os das 7,41, 11,38, 16,54, 20,28 e 21,51 terminam em Aveiro; e o das 18,55, que vai até Pampilhosa, dá ligação ao rápido.

Rápidos em Aveiro

PARA O NORTE	PARA O SUL
12,12 Rápido	10,29 Foguete
17,32 Foguete	15,27 Foguete
22,37 Foguete	19,47 Rápido

Bom negócio

Passa-se em Cacia, por motivo de doença do proprietário, estabelecimento com grande movimento de Mercaria, Vinhos, Peleças e Casa de Pasto, sita na Estrada Nacional. Nesta Redacção se informa.

Carimbos de borracha

Acceptam-se encomendas, de qualquer modelo, nesta redacção.

O nosso prognóstico

TOTOBOLA

CONCURSO N.º 4

Em 1 de Outubro de 1972

Este concurso coincide com mais uma paragem da II Divisão, em que se disputa a segunda eliminatória da Taça de Portugal. Por isso, além dos jogos da I Divisão, estão incluídos no elenco seis jogos da 1.ª Liga do Campeonato Espanhol.

Leixões-C.U.F.	1
Beira Mar-Atlético	1
U. Coimbra-Benfica	2
Sporting-Ouimarães	1
Barcelense-Farense	1
Belencenses-U. Tomar	1
V. Setúbal-Porto	1
Corunha-Valência	1
Granada-Bétis	1
Barcelona-R. Madrid	1
Gijón-R. Sociedade	1
Castellón-Málaga	2
Burgos-Celta	1

David de Oliveira

Construções civis

Rua Dias Caimarim, 22
ESQUEIRA — AVEIRO

ENCERADORA CACIENSE

ALFREDO MOREIRA

Executa todo o trabalho concernente à sua arte
Rua da Alvariza — CACIA

POPULAR

Grande sortido de Tecidos finos e estampados

LANIFÍCIOS para Meninos e Senhores

Rebairis

Sempre novidades em Malhas e Tecidos

LUTAS — MEIAS GRAVATAS

Vente Pais e Filhos

Preços para revenda

Rua Agostinho Pinheiro, 11

Telefone 9175 PFC

— AVEIRO —

Mário Bismarck Soares
ADVOGADO

Rua do Crucifixo, 28-2.º
Telef. 57968 - LISBOA

Conceição Lopes de Oliveira

PARTEIRA
para Escola Médica
ENFERMEIRA
para Escola Dr. Ravara
(Atende a toda a hora)

Consultório:
Rua Lado de Oliveira, 15 r/c
Telef. 552164 - LISBOA

Sapataria Balseiro

Abel da Silva Balseiro

Rua da República - CACIA
Telef. 91102 (P.F.) No antigo edifício dos Correios

SUCURSAL Sapataria SENHORA DO ALAMO

Rua José Luciano de Castro - Esqueira = **AVEIRO**
(Junto à Passagem de Nível)

Grande sortido de calçado para Homem, Senhora e Criança, das melhores marcas, aos melhores preços.



Depósito (de Lãs para tricót e das Malhas -Aéio-)

ARMÉNIO Propos especiais para revendedores e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 - **AVEIRO**
Telef. 29575 PFC

LANIFICIOS PARA HOMEM E SENHORA
Sobretudo e Gabardines
TAILHEURS E CASACOS DE SENHORA

ARMAZÉM SÉRGIOS

Nesta época continue V. Ex.ª a preferir o melhor sortido e os nossos melhores padrões

SÉRGIO
LANIFICIOS E CHALES
Avenida Dr. Lourenço Peixinho, 66
Telef. 22326 - **AVEIRO**

Seguros em todos os ramos
na SOBERANA

Agente em Casa
MANUEL DAMIAO
Redação de «Eco de Casa»

Serralharia Mecânica SACORPE

Fabricação de máquinas para a construção civil: Betoneiras, Guinchos, Máquinas de polir taco, Vibradores - Moagem de cereais, máquinas agrícolas, Bombas, reparações e acessórios.

Sales, Costa, Ribeiro & Pereira, Ld.ª
Agentes dos
Motores LISTER, EFI e LOMBARDINI a diesel e a petróleo - Óleo B. P. Colfeiras e Motocondutores «Benzilite»
Telef. 91808 FERMELÁ - ESTARREJA

OFICINA DE CARPINTARIA E MARCENARIA MECANICA
de
Manuel Marques Abreu Rua
Telef. 99176 - LOURE - S. João de Loure

Todos os trabalhos de carpintaria em qualquer qualidade de madeira, para a construção civil
ORÇAMENTOS GRATIS

Não sofra mais

Milhares de êxitos se devem ao seroditado «HERPETOL», especialidade líquida valiosa para as DOENÇAS DE PELE.

Provoa um imediato bem-estar. Inúmeros atestados comprovam a eficácia do processo HERPETOL para todas as doenças da pele: ECZEMAS (húmido e seco), crostas, chagas, erupções, mordeduras de insetos, etc. Cuidado com as imitações! Até ao presente não há especialidade superior ao HERPETOL.

A' venda em todas as farmácias

Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Ld.ª
Rua da Praia, 237 - 1.ª - LISBOA - 2



Agência de Viagens

Telef. 22940 **Costa & Irmão, L.ª**
Rua Oliveira Ferreira Pinto Basto, 47 - **AVEIRO**

Bilhetes marítimos para todas as Companhias
Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto
Votes de Avião (a prestações)
Viagens individuais e colectivas - Excursões
Reservas de quartos em Hotéis - V.ª consulares
Embarques rápidos para África

Bicicleta
LINDOS MODELOS para homem, senhora e criança

Armando Crespo
Armasenistas - Importadores
R. do Crucifixo, 116 a 120
LISBOA - Telef. 557027



Agência Funerária Capela de AMÉRICO DIAS CAPELA

Tratadações para todos os cemitérios do País

Auto-Funéreas de Luxo com lugares

Rua Visconde de Almeida da Ega, 35 a 39
Garagem e Armazém Travessa do Castelo, 10 a 14
AVEIRO Telefons permanentes 23364 **ESQUEIRA**



Sapataria Confiança
Rua Vasco da Gama - CACIA - Telef. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora. Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapelaria
Camisas, Chapéus e botas das melhores marcas,
Móveis e louças
Móveis completos, móveis avulso, louças de esmalte, alumínio e barro, etc., em grande variedade.

Agente de indiscutível **B. P. GAZ** com o inimitável sistema «PRONTO»

Empresa Industrial de Tintas, L.ª

Secretaria e Fábrica **R. da Cassinheira, 39 - LISBOA**
Telefons 623028

Agente no Norte de País **Guilherme M. Coelho**
RUA DA VITORIA, 55 - PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes tipo-litográficos

Vinício TAÇAS DESPORTIVAS
JOIAS - OURO
PRATAS - RELÓGIOS

Telef. 22119 Oficina

Rua Conselheiro Luis de Magalhães - **AVEIRO**

"CONSTRUTORA"
- ANTONIO FRANCISCO NEVO

Edifica mentais de construção de bombas, aspirantes e equipamentos completos, em lascite e fibrocimento, com adaptação de cilindros de vidro e em aço inox, para extração de água de poços, líquidos de nitreiras e artesianas

Encarrega-se da sua montagem em qualquer parte do País
Reparações ::::: Trabalhos garantidos

Agência de - Telef. 2222 - VERDEMELO - AVANES

Parece anedota

Uma solteirona:
- Quanto tempo julga e senhor que um homem deve estudar uma mulher antes de casar com ela?
Um solteiro:
- Toda a vida.

Para seu transporte
Prefira Motorizadas "Zündapp"
Original e Outras -- Mundialmente conhecidas

Vendas a pronto e a prestações

Agente em Oacia
António de Jesus Almeida (o Estraga)
Tudo para ciclismo na oficina - Largo de Espírito Santo